

Юлия



ГОСУДАРСТВЕННАЯ ДУМА
ФЕДЕРАЛЬНОГО СОБРАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ПРЕЗИДЕНТ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Председателю Государственной Думы
Федерального Собрания
Российской Федерации

В.В.ВОЛОДИНУ

« 9 » марта 2017 г.

№ Пр-446

Москва, Кремль



283034 421106

Государственная Дума ФС РФ
Дата 10.03.2017 Время 15:22
№120289-7; 1.1

На основании пункта "г" статьи 84 Конституции Российской Федерации и в соответствии с Федеральным законом "О международных договорах Российской Федерации" вношу в Государственную Думу на ратификацию Договор об основах отношений между Российской Федерацией и Кооперативной Республикой Гайана, подписанный в г. Москве 15 июня 2016 г.

- Приложения:
1. Проект федерального закона на 1 л.
 2. Распоряжение Президента Российской Федерации о назначении официального представителя на 1 л.
 3. Заверенная копия Договора на 4 л.
 4. Заключение Правительства Российской Федерации на проект федерального закона на 2 л.
 5. Пояснительная записка к проекту федерального закона на 1 л.
 6. Финансово-экономическое обоснование к проекту федерального закона на 1 л.
 7. Перечень актов федерального законодательства, подлежащих признанию утратившими силу, приостановлению, изменению или принятию в связи с принятием федерального закона, на 1 л.

В.Путин



2 100035 85352 2

Вносится Президентом
Российской Федерации

№ 120289-7 Проект

ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ЗАКОН

**О ратификации Договора об основах отношений между
Российской Федерацией и Кооперативной Республикой Гайана**

Ратифицировать Договор об основах отношений между
Российской Федерацией и Кооперативной Республикой Гайана,
подписанный в городе Москве 15 июня 2016 года.

Президент
Российской Федерации



РАСПОРЯЖЕНИЕ

ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Назначить заместителя Министра иностранных дел Российской Федерации Рябкова Сергея Алексеевича официальным представителем Президента Российской Федерации при рассмотрении палатами Федерального Собрания Российской Федерации вопроса о ратификации Договора об основах отношений между Российской Федерацией и Кооперативной Республикой Гайана, подписанного в г. Москве 15 июня 2016 г.



Президент
Российской Федерации В.Путин

9 марта 2017 года
№ 59-рп



2 100032 85917 6

ДОГОВОР
об основах отношений между Российской Федерацией и
Кооперативной Республикой Гайана

Российская Федерация и Кооперативная Республика Гайана, в дальнейшем именуемые Сторонами,

стремясь развивать и укреплять взаимоотношения между двумя государствами с соблюдением принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве,

будучи преисполненными решимости сблизить народы двух государств путем разработки программ и проектов в политической, торговой, экономической, социальной, культурной и гуманитарной сферах и других областях, представляющих взаимный интерес для двух государств,

подтверждая свою заинтересованность в содействии развитию взаимовыгодного сотрудничества между двумя государствами в указанных областях,

основываясь на приверженности принципам демократии и уважения основных прав и свобод человека,

признавая важность взаимопонимания и сотрудничества для развития народов и государств,

договорились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны развивают свои отношения на основе строгого соблюдения положений Устава Организации Объединенных Наций, принципов суверенного равенства государств, самоопределения народов, разрешения споров мирными средствами, неприменения силы или угрозы силой, невмешательства во внутренние дела государств, а также других общепризнанных принципов и норм международного права.

Статья 2

Стороны сотрудничают в рамках Организации Объединенных Наций, региональных и международных организаций и форумов с целью содействия укреплению международного мира, стабильности и безопасности, обеспечивая основу для социально-экономического развития и процветания своих народов.

Статья 3

Стороны обмениваются опытом и знаниями в области доступа к рынкам и технологическим достижениям, способствующим укреплению двусторонней и многосторонней торговли.

Статья 4

Стороны развивают взаимовыгодное сотрудничество в торговой, экономической, социальной, культурной, образовательной и спортивной сферах, в области здравоохранения, предотвращения и ликвидации чрезвычайных ситуаций, противодействия транснациональной организованной преступности.

Статья 5

Стороны способствуют обмену информацией и научной литературой, развитию и укреплению связей между научными организациями, учеными и специалистами двух государств.

Статья 6

Стороны сотрудничают в экологической сфере в соответствии с нормами международного права и принципами, закрепленными в

3

Декларации Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию 1992 года.

Статья 7

Стороны взаимодействуют в сфере борьбы с международным терроризмом в соответствии с двусторонними и многосторонними международными договорами, участниками которых являются оба государства.

Статья 8

Стороны действуют в соответствии с нормами международного права и на основе принципа взаимности, обеспечивая благоприятные условия, необходимые для нормального функционирования на их территориях дипломатических, консульских, торговых миссий и других официальных представительств обоих государств.

Статья 9

Стороны разрешают любые споры и разногласия в части толкования или применения настоящего Договора путем консультаций, переговоров, в том числе по дипломатическим каналам, в соответствии с нормами и принципами международного права.

Статья 10

Стороны осуществляют и поддерживают постоянный двусторонний диалог по вопросам, представляющим взаимный интерес, через дипломатические представительства и по другим каналам.

Статья 11

Настоящий Договор заключается на 5 лет и будет автоматически продлеваться каждый раз на последующие 5-летние периоды, за исключением случая, если одна из Сторон до истечения очередного периода письменно уведомляет другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Договора.

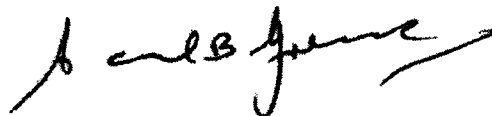
Статья 12

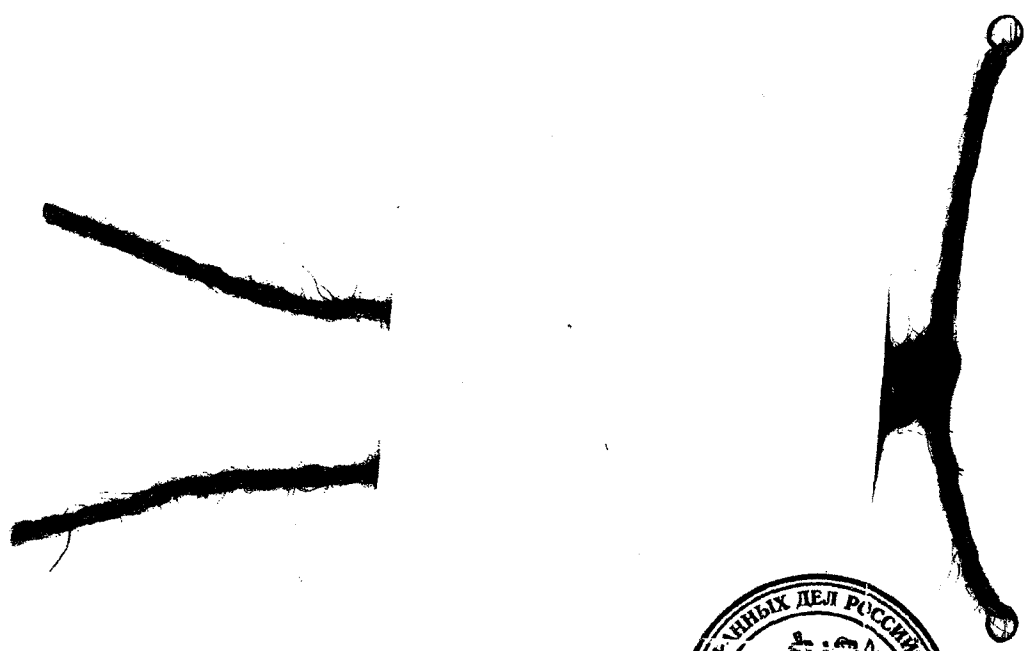
Настоящий Договор вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении обеими Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в г. Москве 15 июня 2016 года в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Российскую Федерацию

За Кооперативную Республику
Гайана





Копия верна:



ДИРЕКТОР
ПРАВОВОГО ДЕПАРТАМЕНТА
МИД РОССИИ

Р.КОЛОДКИН

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА
к проекту федерального закона "О ратификации Договора
об основах отношений между Российской Федерацией
и Кооперативной Республикой Гайана"

Проектом федерального закона предлагается ратифицировать Договор об основах отношений между Российской Федерацией и Кооперативной Республикой Гайана (далее - Договор), подписанный в г. Москве 15 июня 2016 г.

Договором устанавливается, что Стороны развивают свои отношения на основе строгого соблюдения положений Устава ООН, принципов суверенного равенства государств, самоопределения народов, разрешения споров мирными средствами, неприменения силы, невмешательства во внутренние дела государств, а также других общепризнанных принципов и норм международного права.

Договором предусматривается, что Стороны будут сотрудничать в рамках ООН, региональных и международных организаций и форумов с целью содействия укреплению международного мира, стабильности и безопасности, обеспечивая основу для социально-экономического развития и процветания своих народов.

Согласно Договору Стороны будут развивать взаимовыгодное сотрудничество в сферах здравоохранения, предотвращения и ликвидации чрезвычайных ситуаций, противодействия транснациональной организованной преступности, а также взаимодействовать в сфере борьбы с международным терроризмом в соответствии с двусторонними и многосторонними международными договорами, участниками которых являются оба государства.

Договор подлежит ратификации в соответствии с подпунктом "г" пункта 1 статьи 15 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации".

ФИНАНСОВО-ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ОБОСНОВАНИЕ
к проекту федерального закона "О ратификации Договора
об основах отношений между Российской Федерацией
и Кооперативной Республикой Гайана"

Принятие федерального закона "О ратификации Договора об основах отношений между Российской Федерацией и Кооперативной Республикой Гайана" не потребует дополнительных бюджетных ассигнований федерального бюджета.

ПЕРЕЧЕНЬ

актов федерального законодательства, подлежащих признанию утратившими силу, приостановлению, изменению или принятию в связи с принятием федерального закона "О ратификации Договора об основах отношений между Российской Федерацией и Кооперативной Республикой Гайана"

Принятие федерального закона "О ратификации Договора об основах отношений между Российской Федерацией и Кооперативной Республикой Гайана" не потребует признания утратившими силу, приостановления, изменения или принятия иных актов федерального законодательства.



**ПРАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

« 01 » марта 20 17 г.

№ 1395п-П2

МОСКВА

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

**на проект федерального закона "О ратификации Договора
об основах отношений между Российской Федерацией
и Кооперативной Республикой Гайана", вносимый
в Государственную Думу Президентом
Российской Федерации**

В соответствии с частью 3 статьи 104 Конституции Российской Федерации в Правительстве Российской Федерации рассмотрен проект федерального закона с учетом представленного финансово-экономического обоснования.

Законопроектом предлагается ратифицировать Договор об основах отношений между Российской Федерацией и Кооперативной Республикой Гайана (далее - Договор), подписанный в г. Москве 15 июня 2016 г.

Договор призван способствовать развитию взаимовыгодного сотрудничества между Российской Федерацией и Кооперативной Республикой Гайана в политической, торгово-экономической, научно-технической, культурно-гуманитарной и других областях, представляющих взаимный интерес. Договор предусматривает взаимодействие Сторон в сферах здравоохранения, предотвращения и ликвидации чрезвычайных ситуаций, противодействия транснациональной организованной преступности, а также в борьбе с международным терроризмом в соответствии с двусторонними и многосторонними международными договорами, участниками которых



27021449.doc

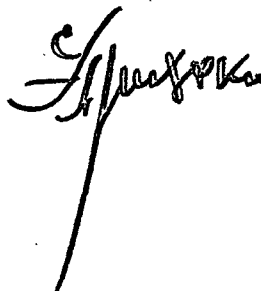


они являются, в целях содействия укреплению международного мира, стабильности и безопасности.

Реализация Договора не повлечет за собой дополнительных расходов федерального бюджета.

Правительство Российской Федерации поддерживает представленный законопроект.

Заместитель Председателя
Правительства Российской Федерации -
Руководитель Аппарата Правительства
Российской Федерации



С.Приходько

